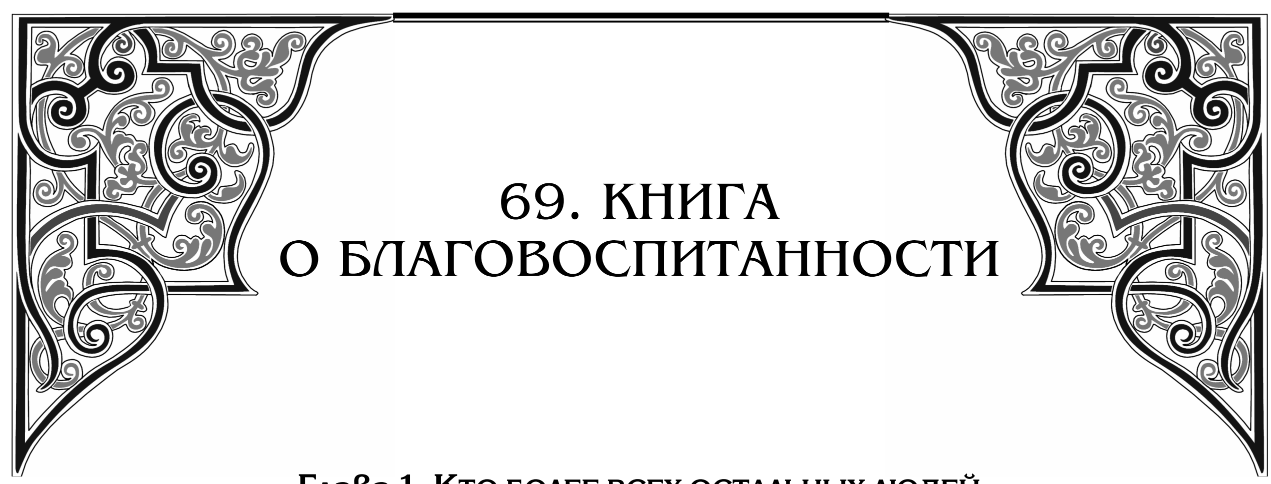


Глава 1. Кто более всех остальных людей достоин хорошего обхождения?

1625 (5971). Сообщается, что Абу Хурайра, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Как-то раз) один человек пришёл к посланнику Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, и спросил: “О посланник Аллаха, кто из людей более всего достоин того, чтобы я с ним хорошо обходился?” Он сказал: *“Твоя мать”*. (Этот человек) спросил: “А кто потом?” Он сказал: *“Твоя мать”*. (Человек) спросил: “А кто потом?” Он сказал: *“Твоя мать”*. (Человек снова) спросил: “А кто потом?” - (и тогда) он сказал (ему): *“Твой отец”*.

1625 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَحَقُّ النَّاسِ بِحُسْنِ صَحَابَتِي ؟ قَالَ : (أُمُّكَ) . قَالَ : ثُمَّ مَنْ ؟ قَالَ : (ثُمَّ أُمُّكَ) . قَالَ : ثُمَّ مَنْ ؟ قَالَ : (ثُمَّ أُمُّكَ) . قَالَ : ثُمَّ مَنْ ؟ قَالَ : (ثُمَّ أَبُوكَ) .

Глава 2. Человек не должен поносить своих родителей.

1626 (5973). Передают со слов Абдуллаха бин Амра, да будет доволен Аллах ими обоими, что (однажды) посланник Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сказал: *“Поистине, проклиная своих родителей, человек совершает один из тягчайших грехов!”* (Люди) спросили: “О посланник Аллаха, как же (может) человек проклинать собственных родителей?” Он сказал: “(Так может получиться, если) *станет он поносить отца* (другого) *человека, а тот примется ругать его отца, и* (если) *станет он поносить мать* (другого) *человека, а тот примется ругать его мать!”*[1]

1626 . عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِي اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (إِنَّ مِنْ أَكْبَرِ الْكَبَائِرِ أَنْ يَلْعَنَ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ) . قِيلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَكَيْفَ يَلْعَنُ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ ؟ قَالَ : (يَسُبُّ الرَّجُلُ أَبَا الرَّجُلِ ، فَيَسُبُّ أَبَاهُ ، وَيَسُبُّ أُمَّهُ فَيَسُبُّ أُمَّهُ) .

[1] Таким образом, запретным является не только прямое поношение своих родителей, но и любые действия, которые могут привести к тому, что бранить их станет кто-нибудь другой.

Глава 3. Грех порывающего[1].

1627 (5984). Передают со слов Джубайра бин Мут`има, да будет доволен им Аллах, что он слышал, как пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Не войдёт в рай порывающий”.*

1627 . عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أنه سَمِعَ النَّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ يَقُولُ : (لاَ يَدْخُلُ الجَنَّةَ قَاطِعٌ) .

Глава 4. Аллах не покинет того, кто поддерживает родственные связи.

1628 (5988). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Поистине,* (слово) *«рахим»[2] берёт своё происхождение от слова «Рахман»[3], а Аллах сказал: «Я буду поддерживать связь с тем, кто станет поддерживать вас, и порву[4] с тем, кто станет порывать вас!»”*

1628 . عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (إِنَّ الرَّحِمَ شِجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ ، فَقَالَ اللَّهُ : مَنْ وَصَلَكَ وَصَلْتُهُ ، وَمَنْ قَطَعَكَ قَطَعْتُهُ) .

Глава 5. Родственные связи остаются плодотворными, если их поддерживать.

1629 (5990). Сообщается, что Амр бин аль-Ас, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Я слышал как пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), открыто и не таясь говорил: *“Поистине, члены семейства моего отца[5] не являются моими покровителями[6], моими покровителями являются только Аллах и праведные верующие, однако* (меня связывают) *с ними узы родства, и я обязательно буду поддерживать[7] их* (и впредь)*!”*

1629 . عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ جِهَارًا غَيْرَ سِرٍّ ، يَقُولُ : (إِنَّ آلَ أَبِي فُلاَنٍ لَيسُوا بأَوْلِيائِي ، إِنَّمَا وَلِيِّيَ اللَّهُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ ، وَلَكِنْ لَهُمْ رَحِمٌ أَبُلُّهَا بِبِلاَلِهَا) .

---

[1] Имеется в виду человек, порывающий родственные связи.

[2] “*Рахим*” – родственные связи; кровное родство.

[3] Милостивый.

[4] То есть лишу такого человека Своей милости.

[5] Здесь имеется в виду Абу Талиб, дядя пророка, (да благословит его Аллах и приветствует), а также те члены его семьи, которые не приняли ислам.

[6] *“Аулийа”* - ед. ч. *“вали”*. Это слово является многозначным. Здесь имеются в виду члены одного рода, которые в случае необходимости должны обеспечивать друг другу защиту, помощь и покровительство. В значении *“Покровитель”* это слово применяется в Коране по отношению к Аллаху.

[7] Дословно - *“орошать”*. Таким образом, пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сравнивает разрыв родственных связей с невыносимым зноем, спасением от которого может служить только их поддержание.

Глава 6. (Слова пророка, да благословит его Аллах и приветствует,):
“Не тот поддерживает (родственные связи), *кто отвечает тем же…”*

1630 (5991). Передают со слов Абдуллаха бин Амра, да будет доволен Аллах ими обоими, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Не тот поддерживает* (родственные связи), *кто отвечает тем же;*[1] (по-настоящему) *поддерживает их тот, с кем* (родственники его) *эти связи порывают”.*[2]

1630 . عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرو رَضِي اللهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قالَ : (لَيسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِيءِ ، وَلَكِنِ الْوَاصِلُ الذي إِذَا قَطَعَتْ رَحِمُهُ وَصَلَهَا) .

Глава 7. О том, что необходимо проявлять милосердие к своим детям, а также целовать и обнимать их.

1631 (5998). Сообщается, что Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала:

– (Однажды) к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, явился какой-то бедуин, который сказал: “Так вы целуете своих сыновей?[3] А мы не целуем их”. (На это) пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Что же я могу сделать, если Аллах лишил твоё сердце милосердия?!”*

1631 . عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : جَاءَ أَعْرَابِي إِلَى النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَقَالَ : تُقَبِّلُونَ الصِّبيانَ ؟ فَمَا نُقَبِّلُهُمْ ، فَقَال النَّبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (أَوَ أَمْلِكُ لَكَ أَنْ نَزَعَ اللهُ مِنْ قَلْبِكَ الرَّحْمَةَ) .

1632 (5999). Сообщается, что Умар бин аль-Хаттаб, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (В своё время) к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, привели пленных[4], среди которых была одна женщина, кормившая (детей) грудью, и когда она находила среди пленных какого-нибудь ребёнка, то брала его, прижимала к себе и кормила грудью.[5] (Увидев это,) пророк, да благословит его Аллах и приветствует, спросил нас: *“Как вы думаете,* (способна ли) *эта* (женщина) *бросить в огонь своего ребёнка?”* Мы сказали: “Нет, если только будет в её силах (избежать этого)”. Тогда он сказал: *“А Аллах жалеет Своих рабов*[6] *больше, чем эта* (женщина жалеет) *своего ребёнка!”*

1632 . عَنْ عُمَرَ بْنِ الخَطابِ رَضِي اللهُ عَنْهُ قالَ : قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ سَبْيٌ ، فإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ السَّبْيِ تَحْلُبُ ثَدْيَهَا تَسْقِي ، إِذَا وَجَدَتْ صَبِيا فِي السَّبْيِ أَخَذَتْهُ فَأَلْصَقَتْهُ بِبَطْنِهَا وَأَرْضَعَتْهُ ، فَقَالَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (أَتَرَوْنَ هذه طَارِحَةً وَلَدَهَا فِي النَّارِ) ، قُلْنَا : لاَ ، وَهْي تَقْدِرُ على أَنْ لا تَطْرَحَهُ ؟ فَقَالَ : (اللهُ أَرْحَمُ بِعِبَادِه مِنْ هَذِه بِوَلَدِهَا) .

---

[1] То есть тот, кто отвечает тем же на хорошее отношение со стороны своих родственников.
[2] Иначе говоря, тот, кто не следует дурному примеру родственников, а всячески старается сохранить связи с ними.
[3] Бедуин задал этот вопрос, увидев, что люди в Медине целуют своих детей.
[4] Речь идёт о женщинах и детях, захваченных в качестве военной добычи во время одного из походов.
[5] Эта женщина потеряла своего ребёнка, но потом нашла его.
[6] В некоторых версиях этого хадиса говорится о “*верующих рабах*”.

Глава 8. АЛЛАХ РАЗДЕЛИЛ МИЛОСЕРДИЕ НА СТО ЧАСТЕЙ.

1633 (6000). Сообщается, что Абу Хурайра, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Я слышал, как посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Аллах разделил милосердие на сто частей, оставив девяносто девять частей у Себя и ниспослав на землю одну часть, благодаря которой милосердие по отношению друг к другу проявляют все создания* (, в том числе и) *лошади, которые поднимают свои копыта* (повыше и удаляют) *их от своих детёнышей, опасаясь задеть их”.*

1633 . عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْه وسَلَّمَ يقُولُ : (جَعَلَ الله الرَّحْمَةَ في مَائَةِ جُزْءٍ ، فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ جُزْءًا ، وَأَنْزَلَ في الأَرْضِ جُزْءًا وَاحِدًا ، فَمِنْ ذلكَ الجُزْءِ يَتَرَاحَمُ الخَلْقُ ، حَتَّى تَرْفَعَ الْفَرَسُ حَافِرَهَا عَنْ وَلَدِهَا ، خَشْيَةَ أنْ تُصِيبَه) .

Глава 9. (Можно ли) САЖАТЬ РЕБЁНКА НА НОГУ?

1634 (6003). Сообщается, что Усама бин Зайд, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал:

– Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, часто сажал меня на одну ногу, а аль-Хасана[1] – на другую, потом обнимал нас, а потом говорил: *“О Аллах, помилуй их, ибо, поистине, я их жалею!”*

1634 . عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيد رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ : كَانَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْه وسَلَّمَ يأْخُذُني فَيُقْعِدُني على فَخِذه ، وَيقْعِدُ الحَسَنَ على فَخذه الأُخْرَى ، ثُمَّ يضُمُّهُمَا ثُمَّ يقُولُ : (اللَّهُمَّ ارْحَمْهُمَا فَإِنِّي أَرْحَمهُمَا) .

Глава 10. ПРОЯВЛЕНИЕ МИЛОСЕРДИЯ ПО ОТНОШЕНИЮ К ЛЮДЯМ И ЖИВОТНЫМ.

1635 (6010). Сообщается, что Абу Хурайра, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды,) когда посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, встал во время молитвы, а мы встали вместе с ним, какой-то бедуин (, совершавший) молитву (вместе с нами,) сказал: “О Аллах, помилуй меня и Мухаммада и больше никого вместе с нами!” - а после того, как пророк, да благословит его Аллах и приветствует, произнёс слова таслима, он сказал этому бедуину: *“Ты сузил нечто* (весьма) *широкое!”* - имея в виду милость Аллаха.

1635 . عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ : قَامَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْه وسَلَّمَ في صَلاَةٍ وَقُمْنَا مَعَهُ ، فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ وَهْوَ في الصَّلاَة : اللَّهُمَّ ارْحَمْني وَمُحَمَّدًا ، وَلاَ تَرْحَمْ مَعَنَا أَحَدًا ، فَلَمَّا سَلَّمَ النَّبيُّ صَلَّى الله عَلَيْه وسَلَّمَ قَالَ لِلأَعْرَابِيِّ : (لَقَدْ حَجَّرْتَ وَاسِعًا) . يرِدُ رحْمَةَ اللَّهِ .

1636 (6011). Передают со слов ан-Ну`мана бин Башира, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Ты видишь, что в своём милосердии, любви и сочувствии по отношению друг к другу верующие подобны* (единому) *телу: когда* (одну из) *час-*

1636 . عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشْيرٍ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْه وسَلَّمَ : (تَرَى الْمُؤْمنينَ في تراحُمِهِمْ وَتَوادِّهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ كَمَثَلِ الجَسَد ، إِذَا اشْتَكَى عُضْواً ، تَدَاعى لَهُ سَائِرُ جَسَدِه بِالسَّهَرِ وَالحُمَّى) .

[1] Имеется в виду внук пророка, да благословит его Аллах и приветствует, аль-Хасан бин Али, да будет доволен Аллах ими обоими.

тей его поражает болезнь, всё тело отзывается на это бессонницей и горячкой”.

1637 (6012). Передают со слов Анаса бин Малика, да будет доволен им Аллах, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Если кто-нибудь из мусульман посадит дерево[1], а потом* (его плодов) *поест человек или животное, это обязательно зачтётся* (посадившему) *как садака”.*

1637 . عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (ما مِنْ مُسْلِمٍ غَرَسَ غَرْسًا ، فَأَكَلَ مِنْهُ إِنْسَانٌ أو دَابَّةٌ ، إلاَّ كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ) .

1638 (6013). Передают со слов Джарира бин Абдуллаха (аль-Баджали), да будет доволен им Аллах, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Не будет помилован тот, кто сам не проявляет милосердия* (к другим)*”*

1638 . عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهُ عَنْهُ ، عنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (مَنْ لاَ يَرْحَمُ لاَ يُرْحَمْ) .

Глава 11. Наставление относительно хорошего отношения к соседу.

1639 (6014). Передают со слов Аиши, да будет доволен ею Аллах, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Джибрил не прекращал давать мне наставления о необходимости хорошего отношения к соседу* (так долго), *что я даже подумал, что он включит его[2] и в число наследников”.*

1639 . عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا ، عَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (مَا زَالَ جِبْرِيلُ يوصِينِي بِالْجَارِ ، حَتَّى ظَنَنْتُ أنَّهُ سَيوَرِّثُهُ).

Глава 12. Грех человека, сосед которого не находится в безопасности от его зла.

1640 (6016). Передают со слов Абу Шурайха, да будет доволен им Аллах, что (однажды) пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), воскликнул: *“Клянусь Аллахом, не уверует, клянусь Аллахом, не уверует, клянусь Аллахом, не уверует!”* (Его) спросили: “Кто, о посланник Аллаха?” Он сказал: *“Тот* (человек), *сосед которого не находится в безопасности от его зла”.*

1640 . عَنْ أَبِي شُرَيحٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ : أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قال : (واللهِ لاَ يؤْمِنُ ، واللهِ لاَ يوْمِنُ ، واللهِ لا يؤْمِنُ) . قِيلَ : وَمَنْ يا رَسُولَ اللهِ ؟ قالَ : (الَّذِي لا يأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ) .

Глава 13. Пусть тот, кто верует в Аллаха и в Последний день, не причиняет вреда своему соседу.

1641 (6018). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Пусть тот, кто верует в Аллаха и в Последний день, не*

1641 . عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (مَنْ كَانَ يؤْمِنُ باللهِ وَالْيومِ الآخِرِ فَلاَ يؤْذِ جَارَهُ ، وَمَنْ كَانَ يؤْمِنُ باللهِ وَالْيومِ الآخِرِ

[1] В другой версии этого хадиса сообщается, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), также сказал: *“...или посеет что-либо...”*

[2] Подразумевается, что всё это Джибрил, мир ему, делал по велению Аллаха.

в Аллаха и в Последний день, не причиняет вреда своему соседу, и пусть тот, кто верует в Аллаха и в Последний день, оказывает уважение своему гостю, и пусть тот, кто верует в Аллаха и в Последний день, говорит благое или молчит”.[1]

فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ) .

Глава 14. (Совершение) ВСЕГО ОДОБРЯЕМОГО (шариатом) ЕСТЬ САДАКА.

1642 (6021). Передают со слов Джабира бин Абдуллаха, да будет доволен Аллах ими обоими, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: “(Совершение) *всего одобряемого* (шариатом) *есть садака”.*[2]

1642 . عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ) .

Глава 15. Проявление доброты во всём.

1643 (6024). Сообщается, что Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала:

– (Однажды) пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал мне: *“Поистине, Аллах любит* (проявления) *доброты во всём”.*

1643 . عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الأَمْرِ كُلِّهِ) .

Глава 16. Оказание верующими помощи друг другу.

1644 (6026, 6027). Передают со слов Абу Мусы, да будет доволен им Аллах, что (однажды) пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“По отношению друг к другу верующие подобны строению, отдельные части которого поддерживают друг друга”,* после чего переплёл между собой пальцы своих рук.

(Абу Муса, да будет доволен им Аллах, сказал):

– (В это время) пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сидел, и тут к нему подошёл какой-то человек (или: ...проситель), что же касается (пророка, (да благословит его Аллах и приветствует),) то он повернулся к нам лицом и сказал: *“Ходатайствуйте* (за него) *и вы получите награду* (за это), *а Аллах через Своего пророка примет угодное Ему решение”.*

1644 . عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ ، يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا) . ثُمَّ شَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ . وكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ جَالِسًا ، إِذْ جَاءَ رَجُلٌ يَسْأَلُ أَوْ طَالِبُ حَاجَةٍ ، أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ ، فَقَالَ : (اشْفَعُوا فَلْتُؤْجَرُوا ، وَلْيَقْضِ اللهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ مَا شَاءَ) .

---

[1] Иначе говоря, воздерживается от лжи, сплетен, распространения всевозможных слухов и так далее.

[2] Имеется в виду, что награда за совершение любого одобряемого шариатом дела будет равна награде за садаку.

Глава 17. Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, по природе своей был не склонен ни к чему непристойному и не делал ничего непристойного на потребу людям.

1645 (6031). Сообщается, что Анас бин Малик, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не имел привычки ругать (людей), он не говорил ничего непристойного и никого не проклинал, а если хотел выразить кому-нибудь своё порицание, то говорил: *“Что это с ним?! Да покроется пылью его лоб!”*[1]

1645 . عَنْ أَنَس بْنِ مَالك رَضِي الله عَنْهُ قَالَ : لَمْ يكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ سَبَّابًا ، ولاَ فَحَّاشًا ، وَلاَ لَعَّانًا ، كانَ يقُولُ لأحَدِنَا عِنْدَ الْمَعْتَبَة : (ما لَهُ تَرِبَ جَبِينُهُ) .

Глава 18. Хороший нрав, щедрость и порицаемая скупость.

1646 (6034). Сообщается, что Джабир, да будет доволен им Аллах, сказал:

– О чём бы ни просили пророка, да благословит его Аллах и приветствует, он ни разу не сказал: *“Нет”*.

1646 . عَنْ جَابِرٍ رَضِي الله عَنْهُ قالَ : مَا سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ قَطُّ فَقَالَ : لاَ .

1647 (6038). Сообщается, что Анас, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Я служил пророку, да благословит его Аллах и приветствует, десять лет, и он (ни разу) не сказал мне: *“Уф!”* - и (ни разу) не (сказал мне): *“Почему ты сделал это?”* - или: *“Почему ты этого не сделал?”*

1647 . عَنْ أَنَسٍ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ : خَدَمْتُ النَّبِيَّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ عَشرَ سِنِينَ ، فَمَا قَالَ لِي : أُفٍّ ، وَلاَ لِمَ صَنَعْتَ ؟ وَلاَ : أَلاَ صَنَعْتَ .

Глава 19. О запретности поношения и проклятий.

1648 (6045). Передают со слов Абу Зарра, да будет доволен им Аллах, что он слышал, как пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Когда один человек обвиняет другого в нечестии или неверии,* (обвинение) *обязательно возвращается к нему самому, если* (тот, кого он обвиняет, на самом деле) *таковым не является”*.

1648 . عَنْ أَبِي ذرٍّ رضي الله عَنْهُ : أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى الله عَلَيْه وسَلَّمَ يقُولُ : (لاَ يرْمِي رَجُلٌ رَجُلاً بِالفُسُوق ، وَلاَ يرْمِيه بِالكُفْرِ ، إلاَّ ارْتَدَّتْ عَلَيه إنْ لم يكُن صاحِبه كَذَلِكَ) .

1649 (6047). Передают со слов Сабита бин ад-Даххака, да будет доволен им Аллах, который относился к числу тех, кто давал клятву под деревом,[2] что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, ска-

1649 . عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَاكِ رَضِي الله عنْهُ ، وَكَانَ مِنَ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ : أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ

---

[1] В эти слова вкладывался следующий смысл: пусть он побольше молится, совершая земные поклоны и касаясь лбом земли.

[2] Имеется в виду “*клятва, угодная Аллаху*” /*бай`ат ар-ридван*/, которую дали пророку, да благословит его Аллах и приветствует, его сподвижники в аль-Худайбийи.

зал: *“Поклявшийся не исламом, а иной религией, таким и является*[1]*; не следует сыну Адама давать* (Аллаху) *такие обеты, которых он не в состоянии выполнить*[2]*; лишившего себя жизни каким-либо предметом в этом мире в День воскресения будут подвергать мучениям с помощью этого же предмета; проклявший верующего* (совершил грех), *подобный его убийству, и тот, кто обвинил верующего в неверии* (, совершил грех), *подобный его убийству”*.

قَالَ : (مَنْ حَلَفَ على مِلَّةٍ غَيرِ الإِسْلاَمِ فَهُوَ كَمَا قَالَ ، وَلَيسَ على ابْنِ آدَمَ نَذْرٌ فِيمَا لا يَمْلِكُ ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيءٍ فِي الدُّنْيا عُذِّبَ بِهِ يوْمَ الْقِيامَةِ ، وَمَنْ لَعَنَ مؤمِنًا فَهُوَ كَقَتْلِهِ ، وَمَنْ قَذَفَ مُؤْمِنًا بِكُفْرٍ فَهُوَ كَقَتْلِهِ) .

Глава 20. О НЕЖЕЛАТЕЛЬНОСТИ СПЛЕТЕН.

1650 (6056). Сообщается, что Хузайфа, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Я слышал, как пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *“Сплетник*[3] *не войдёт в рай”*.

1650 . عَنْ حُذَيفَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ قالَ : سَمِعْتُ النَبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ يقُولُ : (لاَ يدْخُلُ الجَنَّةَ قَتَّاتٌ) .

Глава 21. О НЕЖЕЛАТЕЛЬНОСТИ ВОСХВАЛЕНИЙ.

1651 (6061). Передают со слов Абу Бакры (Нуфай`а бин Каляды), да будет доволен им Аллах, что, когда об одном человеке упомянули в присутствии пророка, (да благословит его Аллах и приветствует), а другой принялся хвалить его, пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), несколько раз повторил: *“Горе тебе, ты перерезал горло своему товарищу!”* – (после чего сказал): *“Если кому-нибудь из вас придётся восхвалять* (своего товарища), *пусть скажет: “Я считаю* (такого-то) *таким-то и таким-то”, если он действительно думает, что он таков.* (Лишь) *Аллах сочтёт его* (достоинства), *и никто не должен никого обелять пред Аллахом”*.

1651 . عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ : أنَّ رَجُلاً ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَأَثْنَى عَلَيهِ رَجُلٌ خَيرًا ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (وَيحَكَ قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ – يقُولُهُ مِرَارًا – إِنْ كَانَ أَحَدُكُمْ مادِحًا لاَ مَحَالَةَ فَلْيَقُلْ : أَحْسِبُ كَذَا وَكَذا ، إنْ كَان يرَى أَنَّهُ كَذلِكَ ، وَحَسِيبُهُ اللهُ ، وَلا يُزَكِّي عَلَى اللهِ أَحَدًا) .

---

[1] Имеются в виду такие случаи, когда кто-нибудь даёт ложную клятву, говоря: “Клянусь, что если это не так, значит, я - христианин!”

[2] Так, например, никто не должен давать обет подарить кому-либо чужое имущество в случае исполнения своего желания.

[3] Здесь имеется в виду “*каттат* ” - такой человек, который сам не видел того, о чём он рассказывает другим.

Глава 22. О запретности зависти по отношению друг к другу и взаимной отчуждённости. Аллах Всевышний сказал: ﴾Скажи: “Прибегаю к Господу рассвета ۞ от зла того, что Он сотворил, ۞ от зла ночного мрака, когда он покрывает, ۞ от зла дующих на узлы[1], от зла зависти завистника.﴿ “Рассвет”, 1-5.

1652 (6065). Передают со слов Анаса бин Малика, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Откажитесь от ненависти по отношению друг к другу, не завидуйте друг другу, не поворачивайтесь спиной друг к другу и будьте братьями, о рабы Аллаха! Не разрешается мусульманину покидать[2] брата своего на срок, превышающий три дня!”*

1652 . عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِك رَضِي الله عَنْهُ : أنَّ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ قالَ : (لاَ تَبَاغَضُوا ، وَلاَ تَحَاسَدُوا ، وَلاَ تَدَابَرُوا ، وَكُونُوا عِبَادَ الله إِخْوَانًا ، وَلاَ يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أنْ يهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاَثَةِ أَيامٍ) .

1653 (6066). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Остерегайтесь дурных мыслей* (о людях), *ибо, поистине, дурные мысли - это самые лживые слова! Не разузнавайте[3], не шпионьте, не взвинчивайте цену[4], не завидуйте друг другу, откажитесь от ненависти по отношению друг к другу, не поворачивайтесь спиной друг к другу и будьте братьями, о рабы Аллаха!”*

1653 . عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِي الله عَنْهُ : أن رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (إياكُمْ وَالظَّنَّ ، فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الحَدِيث ، ولا تَحَسَّسوا ، وَلاَ تَجَسَّسُوا ، وَلاَ تَنَاجَشُوا ، وَلاَ تَحَاسَدُوا ، وَلا تَبَاغَضُوا ، وَلاَ تَدَابَرُوا ، وَكُونُوا عِبَادَ الله إِخْوَانًا) .

Глава 23. О том, какие подозрения являются допустимыми.

1654 (6067, 6068). Передают со слов Аиши, да будет доволен ею Аллах, что (однажды) пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Я не думаю, что такой-то и такой-то хоть что-нибудь знают о нашей религии”.*

В другой версии (этого хадиса сообщается, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал): *“...хоть что-то знают о той религии, которую мы исповедуем”.*

1654 . عَنْ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا قالَتْ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (مَا أَظُنُّ فُلاَنًا وَفُلاَنًا يعْرِفَانِ من دِينِنَا شَيْئًا) . وفَي روايةٍ : (يعْرِفَانِ دِينَنَا الَّذي نَحْنُ عَلَيهِ) .

---

[1] Имеются в виду колдуньи.

[2] Иначе говоря, нельзя прекращать общаться с ним, если только это не делается в воспитательных целях. См. хадис №1540.

[3] То есть не старайтесь разузнавать о недостатках других людей.

[4] Имеется в виду взвинчивание цены в том случае, когда человек поднимает цену не потому, что действительно хочет купить что-нибудь, а с целью обмана или нанесения ущерба другому.

Глава 24. (Желательно, чтобы) ВЕРУЮЩИЙ (не рассказывал другим о своих грехах).

1655 (6069). Сообщается, что Абу Хурайра, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Я слышал, как посланник Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сказал: *“Все члены моей общины будут избавлены*[1] *за исключением заявляющих во всеуслышание,* (примером чего могут служить) *действия такого человека, который совершает что-нибудь ночью*[2] *и Аллах покрывает его, а наутро он сам говорит: “О такой-то, вчера я сделал то-то и то-то”, и* (получается так, что) *он проводит ночь под покровом своего Господа, а наутро сбрасывает покров Аллаха”.*[3]

1655 . عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ يقُولُ : (كُلُّ أُمَّتِي مُعافًى إلا الْمُجَاهِرُونَ ، وَإِنَّ مِنَ الْمَجَاهَرَةِ أَنْ يعْمَلَ الرَّجُلُ بِالَّليلِ عَمَلاً ، ثُمَّ يصْبِحُ وَقدَ سَتَرَهُ اللهُ عَلَيهِ فيَقُولُ : يا فُلانُ عَمِلْتُ الْبَارِحَةَ كذَا وَكَذَا ، وَقَدْ بَاتَ يسْتُرُهُ رَبُّهُ ، وَيصبِحُ يكْشِفُ سَتْرَ اللهِ عَنْهُ) .

Глава 25. ПРЕКРАЩЕНИЕ ОТНОШЕНИЙ И СЛОВА ПРОРОКА, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ: *“НЕ РАЗРЕШАЕТСЯ ЧЕЛОВЕКУ ПОКИДАТЬ БРАТА СВОЕГО НА СРОК, ПРЕВЫШАЮЩИЙ ТРИ ДНЯ!”*

1656 (6077). Передают со слов Абу Аййуба аль-Ансари, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сказал: *“Не разрешается человеку прекращать общаться со своим братом на срок, превышающий три дня* (, в течение которых) *они будут отворачиваться друг от друга при встрече, а лучшим из этих двоих окажется тот, кто первым приветствует другого”.*

1656 . عَنْ أَبِي أَيوبَ الأَنْصَارِي رَضِي اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (لاَ يحِلُّ لِرَجُلٍ أَنْ يهْجُرَ أَخاهُ فَوْقَ ثَلاَثِ لَيالٍ ، يلْتَقيانِ : فَيعْرِضُ هذَا وَيعْرِضُ هَذَا ، وَخَيرُهُمَا الَّذِي يبْدَأُ بِالسَّلاَمِ) .

Глава 26. СЛОВА АЛЛАХА ВСЕВЫШНЕГО: ﴾О ТЕ, КТО УВЕРОВАЛ, БОЙТЕСЬ АЛЛАХА И БУДЬТЕ ВМЕСТЕ С ПРАВДИВЫМИ!﴿ “ПОКАЯНИЕ”, 119. О ЗАПРЕТНОСТИ ЛЖИ.

1657 (6094). Передают со слов Абдуллаха (Ибн Мас`уда), да будет доволен им Аллах, что пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сказал: *“Поистине, правдивость приводит к благочестию, и, поистине, благочестие приводит к раю, и будет человек говорить правду, пока не станет правдивейшим. Что же касается лживости, то, поистине, она приводит к греховности, и, поисти-*

1657 . عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِي اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (إِنَّ الصِّدْقَ يهْدِي إِلَى الْبِرِّ ، وَإِنَّ الْبِرَّ يهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيصْدُقُ حَتَّى يكُونَ صِدِّيقًا ، وَإِنَّ الْكَذِبَ يهْدِي إِلى الْفُجُورِ ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يهْدِي إِلَى النَّارِ ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيكْذِبُ حَتَّى يكْتَبَ عِنْدَ اللهِ كَذَّابًا) .

---

[1] Здесь речь идёт об избавлении от всего дурного в обоих мирах.
[2] То есть что-нибудь греховное.
[3] Иначе говоря, такой человек открывает то, что Аллах скрыл от других людей, тем самым обрекая себя на наказание в обоих мирах.

не, греховность приводит к огню, и станет человек лгать, пока не будет записан пред Аллахом как отъявленный лжец".

قالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (إنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلامِ النُّبُوَّةِ الأُولَى ، إذَا لَمْ تَسْتَحِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ) .

Глава 27. Терпеливое перенесение обид и слова Аллаха Всевышнего: ﴿Поистине, получат терпеливые награду свою сполна без счёта.﴾ "Толпы", 10.

1658 (6099). Передают со слов Абу Мусы, да будет доволен им Аллах, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *"Нет никого, кто, слыша обидное, проявлял бы больше терпения, чем Аллах:* (люди) *утверждают, что у Него есть ребёнок, а Он исцеляет их и дарует им их удел".*

1658 . عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (لَيسَ أَحَدٌ ، أوْ : لَيسَ شَيْءٌ أَصْبَرَ على أذًى سَمِعَهُ مِنَ اللهِ ، إنَّهُمْ لَيَدْعُونَ لَهُ وَلَدًا ، وَإنَّهُ لَيُعَافِيهِمْ وَيَرْزُقُهُمْ) .

Глава 28. Предостережение от гнева. Аллах Всевышний сказал: ﴿...сдерживающих (свой) гнев...﴾ "Семейство Имрана", 134.

1659 (6114). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *"Не тот силён, кто побеждает часто, силён лишь тот, кто* (способен) *владеть собой в гневе".*

1659 . عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (لَيسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرَعَةِ ، إنَّمَا الشَّدِيدُ الذي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ) .

1660 (6116). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что один человек попросил пророка, (да благословит его Аллах и приветствует): "Дай мне совет". Он сказал: *"Не гневайся".* После этого тот несколько раз повторил (свою просьбу, но каждый раз пророк, (да благословит его Аллах и приветствует),) говорил: *"Не гневайся".*

1660 . عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أنَّ رَجُلاً قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ أوْصِنِي ، قَالَ : (لاَ تَغْضَبْ). فَرَدَّدَ مِرَارًا ، قَالَ : (لاَ تَغْضَبْ) .

Глава 29. Стыдливость.

1661 (6117). Передают со слов Имрана бин Хусайна, да будет доволен им Аллах, что пророк, (да благословит его Аллах и приветствует), сказал: *"Стыдливость не приносит ничего, кроме блага".*

1661 . عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَينٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (الحَيَاءُ لاَ يَأْتِي إلاَّ بِخَيرٍ) .

Глава 30. Если ты не стыдишься, то делай, что хочешь.

1662 (6120). Передают со слов Абу Мас`уда аль-Ансари, да будет доволен им Аллах, что п

1662 . عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ الأنصاريِّ رضي اللهُ عَنْهُ قَالَ :

ророк, ﷺ, сказал: *“Поистине, дошло до людей из слов первого пророчества*[1] (следующее): *если ты не чувствуешь стыда, то делай что хочешь”.*[2]

Глава 31. Проявление радушия по отношению к людям[3].

1663 . عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : إِنْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ لَيُخَالِطُنَا حَتَّى كانَ يَقُولُ لأَخٍ لِي صَغِيرٍ : (يا أَبَا عُمَيرٍ مَا فَعَلَ النُّغَيرُ) .

1663 (6129). Сообщается, что Анас, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Поистине, пророк, ﷺ, общался с нами (так часто), что даже говорил моему маленькому брату: *“О Абу Умайр, что делает птичка?”*

Глава 32. Верующего не ужалят дважды из одной и той же норы.

1664 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : (لا يلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ وَاحِدٍ مرَّتَينِ) .

1664 (6133). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что пророк, ﷺ, сказал: *“Верующего не ужалят дважды из одной и той же норы”.*[4]

Глава 33. О том, что из стихов, раджаза[5] и хида[6] является дозволенным, а что - нежелательным.

1665 . عَنْ أُبِي بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (إِنَّ مِنَ الشِّعْرِ حِكْمَةً) .

1665 (6145). Передают со слов Убаййа бин Ка`ба, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, ﷺ, сказал: *“Поистине, в* (некоторых) *стихах* (заключена) *мудрость”.*

---

[1] Иначе говоря, со слов первых пророков.

[2] В комментариях указывается, что эти слова можно понимать как побуждение совершать любые дела, если человек не чувствует стыда перед Аллахом и людьми, что указывает на их дозволенность. С другой стороны, эти слова можно понимать и как угрозу: если ты лишён чувства стыда, то можешь творить что угодно, но потом Аллах воздаст тебе за всё.

[3] Сообщается, что Ибн Мас`уд сказал: “Поддерживай общение с людьми (при том условии, что) религия твоя (от этого) не пострадает, и шути с членами своей семьи”.

[4] Смысл этих слов в том, что верующий человек должен учиться на своих ошибках и не повторять их.

[5] *Раджаз* - название стихотворного размера.

[6] *Хида* - пение, которым подгоняли верблюдов и которое по своему ритму соответствовало ритму их шагов.

Глава 34. Нежелательно увлекаться поэзией до такой степени, чтобы это мешало человеку поминать Аллаха, (приобретать) знание и (читать) Коран.

1666 (6154). Передают со слов Ибн Умара, да будет доволен Аллах ими обоими, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Поистине, лучше будет, если утроба человека станет наполняться гноем, чем стихами”.*

1666. عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (لأَنْ يَمْتَلِيءَ جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَيحًا خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِيءَ شِعْرًا) .

Глава 35. О том, что было сказано о словах говорящего: „Горе тебе!“

1667 (6167). Сообщается, что Анас, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды) какой-то бедуин пришёл к пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и спросил: “О посланник Аллаха, когда наступит Час этот?[1]” Он сказал: *“Горе тебе*[2]*, а что ты для него приготовил?”* (Бедуин) сказал: “Я не приготовил для него ничего, кроме своей любви к Аллаху и Его посланнику”. (На это пророк, да благословит его Аллах и приветствует,) сказал: *“Поистине, ты* (будешь) *с теми, кого ты любишь!”* Мы спросили: “И мы тоже?” Он сказал: *“Да”.*

1667 . عن أَنَسٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَهْلِ الْبَادِيةِ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَتَى السَّاعَةُ قَائِمَةٌ ؟ قَالَ : (وَيْلَكَ ، وَمَا أَعْدَدْتَ لَهَا) . قَالَ : مَا أَعْدَدْتُ لَهَا إِلاَّ أَنِّي أُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ . قَالَ : (إِنَّكَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ) . فَقُلْنَا وَنَحْنُ كَذَلِكَ ؟ قَالَ : (نَعَمْ) .

Глава 36. Об обращении к людям по именам их отцов (в День воскресения).

1668 (6178). Передают со слов Ибн Умара, да будет доволен Аллах ими обоими, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:

– *В День воскресения для* (каждого) *вероломного водрузят знамя и будет сказано: “Это вероломство такого-то, сына такого-то”.*

1668 . عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِي اللهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (إِنَّ الْغَادِرَ يَنْصَبُ لَهُ لِوَاءٌ يَوْمَ الْقِيامَةِ ، فَيقَالُ : هذهِ غَدْرَةُ فُلاَنِ بْنِ فُلاَنٍ) .

Глава 37. Слова пророка:
“…«карм» - это только сердце верующего”.

1669 (6183). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что посланник Ал-

1669 . عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رسولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (لاَ تُسَمُّوا الْعِنَبَ الْكَرْمَ ، إِنَّما

[1] Имеется в виду День воскресения.

[2] Распространённое среди арабов восклицание, которое в данном случае не следует понимать в его прямом значении.

лаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Не называйте виноград «карм»[1], ибо «карм» – это только сердце верующего[2]“.*

الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ) .

Глава 38. Изменение имени на лучшее.

1670 (6192). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что первоначально Зайнаб[3] звали Барра[4], и (люди стали) говорить: “Она (как бы) сама себя восхваляет”, после чего посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, назвал её Зайнаб.

1670 . وَعَنْهُ رَضِي الله عَنْهُ : أنَّ زَيْنَبَ كَانَ اسْمُهَا بَرَّةَ ، فَقِيلَ : تُزَكِّي نَفْسَهَا ، فَسَمَّاهَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ زَيْنَبَ .

Глава 39. О том, кто позвал своего спутника, не произнеся одну букву из его имени.

1671 (6202). Сообщается, что Анас, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды, когда) Умм Суляйм[5] находилась (вместе с женщинами, присматривавшими за) поклажей, а раб пророка, да благословит его Аллах и приветствует, (по имени) Анджаша гнал (верблюдов слишком быстро), пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал (ему): *“О Анджаш, помедленнее, ибо те, кого ты погоняешь, везут бутылки!”*[6]

1671 . عَنْ أَنَسٍ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ : كَانَتْ أُمُّ سُلَيمٍ فِي الثَّقَلِ ، وَأَنْجَشَةُ غُلاَمُ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ يسُوقُ بِهِنَّ ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (يا أَنْجَشُ رُوَيدَكَ سَوْقَكَ بالقَوارِيرِ) .

Глава 40. Самое ненавистное имя для Всемогущего и Великого Аллаха.

1672 (6205). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“В День воскресения наиболее непристойным пред Аллахом будет*

1672 . عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ : أَخْنَى الأَسْمَاءِ عِنْدَ الله يوْمَ الْقِيامَةِ رَجُلٌ تَسَمَّى مَلِكَ الأَمْلاَكِ) .

---

[1] “*Карм*” - виноградная лоза

[2] В других хадисах и комментариях к ним указывается, что запрет именовать виноград, из которого делают вино, словом “*карм*” связан с тем, что это слово образовано от слова “*карам*” - щедрость. Во времена джахилийи арабы считали, что употребление вина придаёт сердцу пьющего щедрость или же благородство /*карам*/, тогда как ислам связывает все достойные качества людей с тем, что Аллах почтил /*акрама*/ человека. Поскольку все вышеупомянутые слова являются однокоренными, это может вызвать нежелательные ассоциации. Вот почему пророк, да благословит его Аллах и приветствует, хочет указать на то, что благородство сердца верующего не должно иметь ничего общего с запретным напитком даже на ассоциативном уровне. Таким образом, слова пророка, да благословит его Аллах и приветствует, *“...«карм» – это мусульманин...”* и его слова *“...«карм» – это только сердце верующего...”* означают, что щедрость свойственна мусульманину или же его сердцу, что не имеет ничего общего ни с вином, ни с виноградом.

[3] Имеется в виду жена пророка, да благословит его Аллах и приветствует, Зайнаб бинт Джахш, да будет доволен ею Аллах.

[4] “*Барра*” - благочестивая.

[5] Умм Суляйм - мать Анаса, да будет доволен Аллах ими обоими.

[6] “*Каварир*” - так называли и женщин, имея в виду, что с ними нужно обращаться помягче.

имя того человека, который называл себя царём царей”.

Глава 41. ПРОИЗНЕСЕНИЕ СЛОВ „ХВАЛА АЛЛАХУ“ /*АЛЬ-ХАМДУ ЛИ-ЛЛЯХИ*/ ЧИХНУВШИМ.

1673 (6221). Сообщается, что Анас бин Малик, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды) два человека чихнули в присутствии пророка, ﷺ, и одному он сказал: *“Да помилует тебя Аллах!”* /*Йархаму-кя-Ллаху!*/, другому же он этого не сказал, (а когда его спросили о причине этого, пророк, ﷺ,) ответил: *“Этот воздал хвалу Аллаху* (, чихнув), *а этот не воздал Аллаху хвалу”.*

1673 . عَنْ أَنَسٍ بنَ مالكٍ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ : عَطَسَ رَجُلان عِنْدَ النَّبيِّ فَشَمَّتَ أَحَدَهُمَا وَلَم يشَمِّتِ الآخَرَ ، فقَالَ : (هذا حَمِدَ الله ، وَهَذَا لَمْ يحْمَدِ اللَّهَ) .

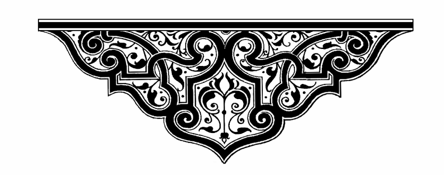
Глава 42. О ЖЕЛАТЕЛЬНОСТИ ЧИХАНИЯ И НЕЖЕЛАТЕЛЬНОСТИ ЗЕВАНИЯ.

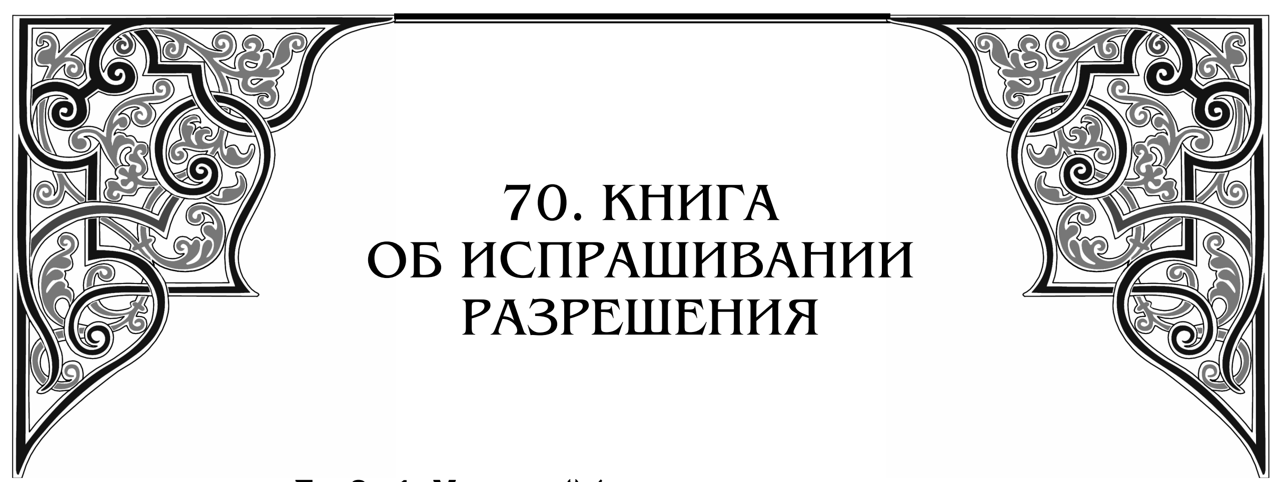
1674 (6226). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что пророк, ﷺ, сказал: *“Поистине, Аллах любит чихание и не любит зевоту, и если кто-нибудь из вас чихнёт и воздаст хвалу Аллаху, каждый мусульманин, услышавший это, должен будет сказать* (чихнувшему): *«Да помилует тебя Аллах!»* /*Йархаму-кя-Ллаху!*/. *Что же касается зевоты, то, поистине, она – от шайтана, и если кому-нибудь из вас захочется зевнуть, пусть он подавляет* (зевоту), *пока может, ибо когда любой из вас зевает,*[1] *шайтан смеётся над ним”.*

1674 . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي الله عَنْهُ ، عنِ النَّبيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (إنَّ الله يحِبُّ الْعُطَاسَ ، وَيكْرَهُ التَّثَاؤُبَ ، فَإذا عَطَسَ أَحَدُكُمْ وَحَمِدَ الله ، كان حَقًّا عَلَى كُلِّ مُسْلمٍ سَمِعَهُ أنْ يقُولَ لَهَ : يَرْحَمُكَ الله ، وَأَمَّا التَّثَاؤُبَ فَإنَما هُوَ مِنَ الشَّيطَان، فَإذَا تَثاوَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيرُدَّهُ مَا اسْتَطَاعَ ، فَإنَّ أَحَدَكُمْ إذَا تَثاءَبَ ضَحِكَ مِنْهُ الشَّيطَانُ) .

---

[1] Речь идёт о том случае, когда зевает, не прикрывая рта рукой.





70. КНИГА ОБ ИСПРАШИВАНИИ РАЗРЕШЕНИЯ

Глава 1. Меньшей (по количеству группе людей следует первой) приветствовать большую.

1675 (6231). Передают со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Младший* (должен первым) *приветствовать старшего, идущий –- сидящего, а меньшая* (по количеству группа людей) *– большую”.*

1675 . عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ ، عَنِ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (يسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ ، وَالْمَارُّ عَلَى القَاعِدِ ، وَالقَلِيلُ عَلَى الكَثِيرِ) .

Глава 2. Всаднику (следует первым) приветствовать идущего.

(6232). В другой версии (этого хадиса, также передаваемой со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, сообщается, что) посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Всадник* (должен первым) *приветствовать пешего, идущий – сидящего, а меньшая* (по количеству группа людей) *– большую”.*

وَعَنْهُ رَضِي اللهُ عَنْهُ ، فِي رِوَاية قال : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (يسَلِّمُ الرَّاكِبُ عَلَى الْمَاشِي ، وَالْمَاشِي على الْقَاعِدِ ، والْقَلِيلُ عَلَى الكَثِيرِ) .

ГЛАВА 3. (Необходимо обращаться с) приветствиями к знакомым и незнакомым.

1676 (6236). Передают со слов Абдуллаха бин Амра, да будет доволен Аллах ими обоими, что (как-то) раз один человек спросил пророка, да благословит его Аллах и приветствует: “Какое (проявление) ислама является наилучшим?” – (на что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует,) ответил: “(Наилучшее состоит в том,) *чтобы ты угощал* (людей) *и приветствовал*[1] *тех, кого знаешь и кого не знаешь”.*

1676 . عَنْ عَبْدِ اللهِ بن عَمْرٍو رَضِي اللهُ عَنْهُمَا : أنَّ رَجلاً سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : أَيُّ الإسْلاَمِ خَيرٌ ؟ قالَ : (تُطْعِمُ الطَّعَامَ ، وَتَقرأُ السَّلاَمَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ ، وَعَلَى مَنْ لَمْ تَعْرِفْ) .

---

[1] То есть приветствовал, произнося слова “Мир вам” /*Ас-саляму `аляй-кум*/.

Глава 4. Испрашивать разрешения (следует) из-за взоров.[1]

1677 (6241). Сообщается, что Сахль бин Са`д, да будет доволен им Аллах, сказал:

– Один человек стал смотреть через круглое отверстие в (одну из) комнат пророка, да благословит его Аллах и приветствует, а в руках у пророка, да благословит его Аллах и приветствует, был железный гребень, которым он расчёсывал себе голову, и он сказал: *“Если бы я знал, что ты подсматриваешь, то обязательно проткнул бы тебе* (этим гребнем) *глаз! Испрашивать разрешения и было велено из-за* (таких) *взоров!”*

1677 . عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : اطَّلَعَ رَجُلٌ من جُحْرٍ فِي حُجَرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ ، وَمَعَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ مِدْرًى يَحُكُّ به رَأْسَهُ ، فَقَالَ : (لَوْ أَعْلَمُ أَنَّكَ تَنْظُرُ لَطَعَنْتُ بِهِ فِي عَينِكَ ، إِنَّمَا جُعِلَ الاسْتِئْذَانُ مِنْ أَجْلِ البَصَرِ) .

Глава 5. (О сказанном относительно) прелюбодеяния, совершаемого не половыми органами, а иными частями тела.

1678 (6243). Сообщается, что (в ответ на вопрос о мелких грехах) Ибн Аббас, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал:

– Что касается мелких грехов, то не слышал я ничего более подходящего (в качестве ответа), чем слова Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, передавшего, что пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: *“Поистине, Аллах записал за* (каждым) *сыном Адама*[2] *его удел прелюбодеяния, которое неизбежно будет совершено им. Прелюбодеянием глаза является взор*[3]*, а прелюбодеянием языка – речь*[4]*. Душа хочет и желает, что же касается половых органов, то они подтверждают или отвергают всё это*[5]*”.*

1678 . عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِي اللهُ عنه قَالَ : مارَأَيْتُ شَيْئاً أَشْبَهَ بِاللَّمَمِ مِمَّا قال أبو هُرَيْرَةَ رَضِي اللهُ عنه ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (إِنَّ اللهَ كَتَبَ عَلَى ابْنِ آدَمَ حَظَّهُ مِنَ الزِّنَا ، أَدْرَكَ ذَلِكَ لاَ مَحَالَةَ ، فَزِنَا الْعَينِ النَّظَرُ ، وَزِنَا اللِّسَانِ الْمَنْطِقُ ، وَالنَّفْسُ تُمَنِّي ذَلِكَ وَتَشْتَهِي ، وَالفَرْجُ يصَدِّقُ ذَلِكَ أَوْ يكَذِّبُهُ) .

Глава 6. Обращение с приветствиями к детям.

1679 (6247). Передают, что (однажды) Анас бин Малик, да будет доволен им Аллах, проходивший мимо (собравшихся на улице) детей, приветствовал их, а потом сказал: “Так всегда поступал и пророк, да благословит его Аллах и приветствует”.

1679 . عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِي اللهُ عَنْهُ : أَنَّهُ مَرَّ عَلَى صِبْيانٍ فَسَلَّمَ عَلَيهِم ، وَقَالَ : كَانَ النَّبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ يفْعَلُهُ .

---

[1] Иначе говоря, для того, чтобы человек, желающий войти в чужой дом, не увидел его обитателей в таком виде, в котором они не хотели бы предстать перед ним.

[2] Иначе говоря, предопределил каждому человеку.

[3] Имеются в виду взоры на то, на что смотреть запретно.

[4] Иначе говоря, произнесение всего запретного и порицаемого.

[5] Другими словами, половые органы только выполняют тайные желания души.

Глава 7. О том случае, когда (один человек) спрашивает: „Кто это?“ - а (другой) отвечает: „Я“.

1680 (6250). Сообщается, что Джабир бин Абдуллах, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал: “(Однажды) я пришёл к пророку, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, чтобы (поговорить с ним) о долге моего отца, и постучал в дверь. Он спросил: *«Кто это?»* Я ответил: «Я», он же (стал повторять): *«Я, я!»* - (говоря это так, что мне показалось), будто (мой ответ) ему не понравился”.

1680 . عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : أَتَيتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ فِي دَيْنٍ كَانَ عَلَى أَبِي ، فَدَقَقْتُ البَابَ ، فَقَالَ : (مَنْ ذَا) . فَقُلْتُ : أَنَا ، فَقَالَ : (أَنَا ، أَنَا) .كَأَنَّهُ كَرِهَهَا .

Глава 8. В местах собраний никому не следует поднимать другого с его места.

1681 (6269, 6270). Передают со слов Ибн Умара, да будет доволен Аллах ими обоими, что пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сказал: *“Не следует одному человеку поднимать другого с его места, а потом садиться на него самому. Садитесь пошире* (и давайте место другим)*”.*

1681 . عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ قَالَ : (لاَ يقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يجْلِسُ فيه ، وَلكِنْ تَفَسَّحُوا وَتَوَسَّعُوا) .

Глава 9. Сидение на корточках, обхватив колени руками.

1682 (6272). Сообщается, что Ибн Умар, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал: “Я видел посланника Аллаха, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, который сидел во дворе Каабы на корточках, обхватив колени руками таким образом”.

1682 . عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : رَأَيتُ رسولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ بِفِنَاءِ الكَعْبَةِ ، مُحْتَبِيا بِيدِهِ هَكَذَا .

Глава 10. В том случае, когда вместе соберутся более трёх человек, не будет ничего дурного, если двое из них станут перешёптываться между собой.

1683 (6290). Передают со слов Абдуллаха, да будет доволен им Аллах, что пророк, ДА БЛАГОСЛОВИТ ЕГО АЛЛАХ И ПРИВЕТСТВУЕТ, сказал: *“Когда будете втроём, пусть двое не перешёптываются втайне от третьего, чтобы не огорчать его, пока вы не присоединитесь к* (другим) *людям”.*

1683 . عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ : (إِذَا كُنْتُمْ ثَلاثَةً ، فَلاَ يتَنَاجَى رَجُلاَنِ دُونَ الآخَرِ حتى تَخْتَلِطُوا بالنَّاسِ ، أَجْلَ أَنْ يُحْزِنَهُ) .

Глава 11. Не следует оставлять огонь в доме

(на ночь, когда все будут) СПАТЬ.

1684 (6294). Сообщается, что Абу Муса, да будет доволен им Аллах, сказал:

– (Однажды) ночью в Медине сгорел дом вместе с жившими в нём людьми, и когда пророку, (да благословит его Аллах и приветствует), сообщили об этом, он сказал: *“Поистине, этот огонь – враг вам, и поэтому, когда будете ложиться спать, гасите его за собой”.*

1684 . عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِي الله عَنْهُ قَالَ : احْتَرَقَ بَيتٌ بِالْمَدِينَةِ عَلَى أَهْلِه مِنَ اللَّيلِ ، فَحُدِّثَ بِشَأْنِهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ ، قَالَ : إنَّ هذِهِ النَّارَ إنَّمَا هِيَ عَدُوٌّ لَكُمْ ، فَإِذَا نِمْتُمْ فَأَطْفِئُوهَا عَنْكُمْ .

Глава 12. О ТОМ, ЧТО БЫЛО СКАЗАНО ОТНОСИТЕЛЬНО СТРОЕНИЙ.

1685 (6302). Сообщается, что Ибн Умар, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал: “При жизни пророка, (да благословит его Аллах и приветствует), я своими руками построил себе дом, чтобы он защищал меня от дождя и солнца, и никто из созданий Аллаха не помогал мне (в этом)”.

1685 . عَنْ ابن عُمَرَ رَضِي الله عَنْهُمَا قَالَ : رَأَيْتُنِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وسَلَّمَ بَنَيتُ بِيدِي بَيتًا يكُنُّنِي مِنَ الْمَطَرِ ، وَيظِلُّنِي مِنَ الشَّمْسِ ، مَا أَعَانَنِي عَلَيه أَحَدٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ .

